

РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-професійну програму

«Французька та друга іноземні мови і літератури»

другого (магістерського) рівня вищої освіти

за спеціальністю 035 Філологія галузі знань 03 Гуманітарні науки
спеціалізації 035.055 Романські мови і літератури (переклад включно),
перша – французька

Львівського національного університету імені Івана Франка

В умовах українського сьогодення особливої ваги набуває якість формування здобувачів вищої освіти, їх високий професійний рівень. Це чи не першочергово стосується гуманітарної сфери і, зокрема, фахівців з іноземних мов. Стрімке входження України в європейський економічний, політичний та загальнокультурний простір підсилює потребу у висококваліфікованих професіоналах-знавцях іноземних мов (зокрема французької).

Прагнучи відповідати викликам сучасності та щоб підвищити якісний рівень філологічної освіти, викладачі кафедри французької та іспанської філологій Львівського національного університету імені Івана Франка розробили і суттєво оновили освітньо- професійну програму другого (магістерського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія спеціалізації 035.055 Романські мови та літератури (переклад включно), перша французька.

Запропонована освітня програма передбачає формування фахівців, які зможуть здійснити якнайпотужніший поступ в освітянській сфері України, що має першочергове значення, але також потенційно спроможні зреалізувати себе і на міжнародному рівні. Зауважимо, що за своїм змістом і наповненням напрацювання цієї ОПП дозволяють надавати студентам професійних компетентностей, які дадуть їм можливість працювати не лише в сфері освіти, а й в різних сферах життя, зокрема в ІТ-індустрії.

Програма забезпечує набуття численних теоретичних, фундаментальних, і, головню, практичних професійних навиків майбутнім фахівцям.

Схвальним є набір актуальних і новітніх дисциплін, запропонований розробниками програми. Йдеться не лише про обов'язкові, але й про цікаво та кваліфіковано подані дисципліни за вибором. Їх перелік та обсяг, а також послідовність вивчення відповідають структурно-логічній схемі підготовки здобувачів вищої освіти другого магістерського рівня.

Для того, щоб студент-магістр був конкурентноздатним, ОПП втілює науковий підхід до питання та практикування перекладу в соціальній, медійній та діловій комунікаціях. А вивчення і аналіз найкращих зразків українського художнього перекладу французьких літературних творів зробить свій вагомий внесок у його формування як фахівця та громадянина. Значного професійного зростання, вільного вислову і критичного осмислення реалій дозволить набути передбачена програмою дисципліна з практичної риторики. Велику кількість годин відведено вивченню другої іноземної мови та методики викладання, а це, безсумнівно, підніме конкурентоспроможність здобувачів на ринку праці.

Програма позначена новаторським підходом в плані поєднання практичних навиків володіння мовами та наукоцентричністю дисциплін, що, безсумнівно, дозволить майбутнім фахівцям глибоко розуміти і осмислювати явища і факти зі сфери їх діяльності.

Рецензована ОПП відповідає основним критеріям оцінювання якості вищої освіти і може бути рекомендована до впровадження у Львівському національному університеті імені Івана Франка.



Тарлупа Богдан Тарасович,
представник Devabit LLC